



عملن صالح بکلن یغ چوکوف برهرک

19 شعبان 1442 هـ برساماين 02 افريل 2021 م

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً  
طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٧﴾

(النحل: 97)

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،

وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ

أَمَّا بَعْدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ

أَوْصِيكُمْ وَإِنِّي بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدَ فَازَ الْمُتَّقُونَ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ :

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِن  
نَنزَعْنُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ  
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٥٩﴾ (النساء: 59)

برمقصود: "واهاي اورغ يغ برايمان، طاعتله كامو كقد الله  
دان طاعتله كامو كقد رسول الله دان كقد "أولى الأمر"  
(اورغ يغ بركواس) درقد كالغن كامو. كمودين جك  
كامو بر بنته- بنته (برسليسيهن) دالم سسواتو فركارا، مك  
هندقله كامو مغمباليكنش كقد (كتاب) الله (القرءان) دان  
(السنة) رسولش، جك كامو بنر ۲ برايمان كقد الله دان  
هاري أخيرة. يغ دمكين اداله لبيه باعيق (باكي كامو)، دان  
لبيه ايلوق قولاً كسودهنش". □

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سكالين،  
ماريله كيت منيغكتكن كتقواءن كقد الله سبحانه  
وتعالى دغن برسوغكوه-سوغكوه ملقساناكن سكالاً  
قرينتهن دان منيغكلكن سكالاً لارغنش. موده-مودهن  
كيت مندافت رحمة دان كبركتن هيدوف ددنيا دان

داخيرة. خطبة قد كالي اين اكن مڱهورايكن تاجوق عملن صالح بكنلن يڱ چو كوف برهرك.

سسوعڱوهش كهيدوقن ددنيا بو كنهله كهيدوقن يڱ حقيقي، سباليقش كهيدوقن داخيرة مروفقن كهيدوقن يڱ ككل ابادي. دنيا اداله تمقت اونتوق كيت برعمل باكي منچاري بكنلن سباق موعڱكين اونتوق دباوا برسام-سام كعالم اخيرة كلق. ستياش درقد كيت دبيريكن تيمقوه ماس دان قلواغ اونتوق سام ۲ كيت ممرسياقن ديري ممباوا بكنلن يڱ بوليه ممبيري منفعة كقد كيت داخيرة كلق.

فرسوءالنش افاكه بكنلن يڱ ايغين كيت باوا كاخيرة كلق؟ اداكه هرتا بندا، فقعت، واغ ريغكيت دان سباكايڱ؟ سسوعڱوهش تياو بكنلن يڱ چو كوف برهرك داخيرة كلق ملاءينكن بكنلن عملن صالح يڱ كيت لاكوكن سماس هيدوق ددنيا اين. فرمان الله سبحانه وتعالى يڱ دباچكن قد اول خطبة تادي دالم سورة النحل ايات 97 يڱ برمقصود سباكايمن بريكوت:

"سسياقا يڱ برعمل صالح، دري للاكي اتاو قرمقوان، سدغ دي برايمان، مك سسوعڱوهش كامي اكن

مغهیدو فکن دی دغن کهیدو فن یغ بائیق دان  
سسوغکوهن کامی اکن مبالس مریک، اکن فهالا مریک  
دغن بلاسن یغ لبیه بائیق دری اف یغ مریک تله  
کرجاکن".

معاشر المسلمین رحمکم الله،

عملن صالح مروفاکن قربواتن بائیق یغ دلاکوکن  
سسوای دغن فتونجوق الله سبحانه وتعالی یغ دسمقاییکن  
اولیه بکیندا رسول الله صلی الله علیه وسلم. انتارا چیری  
عملن صالح این ایاله عملن یغ دلاکوکن هندقله برنیة  
اخلاص کران الله سبحانه وتعالی دان عملن یغ دلاکوکن  
سسوای سرتا تیدق برچغکه دغن اجرن اسلام یغ سبئر.  
مریک فرلو ملاکوکنش دغن سبایق-بایقن سچارا استقامه  
دان ممیلیقی علمو سرتا کایمان کفد الله سبحانه وتعالی.  
دالم سبواه حدیث یغ دروایتکن اولیه الامام البخاری  
بهاواست رسول الله صلی الله علیه وسلم برسبدا یغ  
برمقصود:

"یغ اکن مغیکوتی میت (سماس دهانتر کتانه فرقبورن) تیلک  
فرکارا (یاءیت): قوم کلوارکن، هرتاڻ دان عملن. دوا

فرکارا اکن قولغ (کمبالی کرومه) یاءیت کلوارک دان  
هرتا. ساتو (سهاج) یغ تیغکل (یغ برسامن دعالم برزخ)  
یاءیت عملنث.

سیدغ جمعة یغ درحمی الله سکالین،  
انتارا تندا ۲ عملن صالح سساورغ ایت دتریمایاله  
دمودهکن اولیه الله سبحانه وتعالی اونتوق دیرین  
مغرجاکن عمل ۲ صالح یغ لاءین. جک سواتو عمل  
کباءیقکن دلاکوکن داقت ملاهیرکن کباءیقکن ۲ یغ  
لائینش دان منمبهکن کطاعتن دیرین کقد الله سبحانه  
وتعالی، مک إن شاء الله عملن ترسبوت اکن دتریمایاله  
دکورنیاکن هدایة کقدن دالم منجالنی کهیدوقن ددنیا این.  
دالم سبواه حدیث یغ دروایتکن اولیه الامام احمد درقد انس  
بن مالک رضی الله عنه، بهاواسن رسول الله صلی الله علیه  
وسلم برسبدا یغ برمقصود:

"سکیراٹ الله ایغینکن کباءیقکن قد سساورغ، دی اکن  
ملاکوکن کباءیقکن کقد اورغ ترسبوت. "اقابیلا رسول  
الله دتاتن باکایمان الله ممقرلاکوکن کباءیقکن کقد  
سساورغ ایت، بکیندا منجواب الله اکن ممبری فتونجوق

اورغ ترسبوت اونتوق ملاکوکن عمل صالح سبلوم  
کماتینش".

نامون بکیتو، جک عملن صالح یغ دلاکوکن تیدق  
برتمبه دان تیدق برکمبغ کقد کباءیتکن بهکن عملن یغ  
دلاکوکن مباوا کقد کموغکرن دان کمعصیتن، مک ایت  
مروفاکن انتارا تندا عملن صالح سسأورغ تیدق دتریمما اولیه  
الله سبحانه وتعالی. سلاءین ایت، ترداقت جوک عملن  
صالح یغ دلاکوکن ددنیا این تیاد نیلای دان تیدق دتریمما  
اولیه الله سبحانه وتعالی. انتاراث کران عملن یغ مریک  
لاکوکن کتیک هیدوف ددنیا دهولو تله دچمرکن دغن  
صفة ۲ مذمومة سفرتی ریاء، منونجوق-نونجوق، عجوب،  
مغهارف فوجیان، سومبوغ دان سباکایش. دالم سبواه  
حدیث یغ دروایتکن اولیه الامام مسلم دری سهل بن سعد  
الساعدي بهاواسن رسول الله صلى الله عليه وسلم برسبدا  
یغ برمقصود:

"سسوغکوهش اد للاکی یغ برعمل سفرتی عملن اهلی  
شرك دالم فنداغن مأنسی، قد حال دي اداله اهلی نراک.

دان اد جوڻڪ للاڪي يڄ برعمل دغن عملن اهلي نراك دالم  
قنداغن مانسي، قد حال دي اداله اهلي شرك".

سيد غ جمعة يڄ درحمتي الله سكالين،  
اوليه ايت، سباڪاي اورغ يڄ برايمان ڪيت هندقله  
برنية اخلاص دان برسوغڪوه-سوغڪوه مليقتڪنداڪن  
عملن صالح دالم كهيدوڻ ڪيت. انتاراڻ دغن ممقرباڻيڪن  
برذڪير ڪقد الله سبحانه وتعالى دان ممبياساڪن ديري ممباچ  
القرءان سرتا مغلڪن دالم كهيدوڻ ڪيت. قرباڻيڪنله  
برصلوات ڪقد بڪيندا رسول الله صلى الله عليه وسلم دان  
مغلڪن سنه-سنهن. تيغڪتڪن دان قليهاراله هوبوغن  
ڪيت سسام ماءنسي. قرباڻيڪن عملن صدقه دان بياساڪن  
ديري دغن مجلس علمو سرتا براوسها ممقرباڻيڪن ديري  
دغن برتوبه موهون ڪامقونن ڪقد الله سبحانه وتعالى اتس  
سڪالا دوسا يڄ دلاڪوڪن.

جوسٽرو سباڪاي مغاخيري خطبة قد ڪالي اين،  
منبر ايغين مغيغتڪن جماعه سكالين، بهاوا ستياڻ عملن يڄ  
ڪيت لاڪوڪن ددنيا اين اڪن دحساب داخيرة ڪلق. عملن  
ڪيت اڪن دبنتغڪن دهادقن الله سبحانه وتعالى اونتوق

دعاديلي دان الله سبحانه وتعالى تيدق اكن سکالي - کالي  
منظاليمي همبا ۲ ن. اوليه ايت، ماريله کيت مغيسي  
هاري ۲ کيت دغن سلالو منيغکتکن کأيمانن کيت دغن  
ممقربايق عملن يغ داقت ممبري کباء يقکن کقد کيت  
داخيرة کلُق. سموک الله سبحانه وتعالى سنتياس ممبريکن  
توفيق دان هداية کقد کيت اکر سنتياس استقامه ملا کوکن  
عملن صالح هيغک اخير حياة دان برسام ۲ کيت بردعاء اکر  
کيت مغاخيري کهيدوقن کيت دالم کأداءن حسن الخاتمة.  
فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الکهف ايات 110:

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمْ إِلَهٌُ وَاحِدٌ فَمَن كَانَ  
يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا



بر مقصود: "کاتاکنله (واهاي محمد): سسوغکوهن اکو  
هاپله ساورغ مانسي سفرتي کامو، دوحيوکن کقدکو  
بهاوا توهن کامو هاپله توهن يغ ساتو، اوليه ايت، سسياقا  
يغ فرچاي دان برهارق اکن فرتموان دغن توهنن، هندقله  
دي مفرجاکن عمل يغ صالح دان جاغنه دي  
مفرسکو توکن سسياقون دالم عبادتن کقد توهنن".



بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ  
الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ  
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ ،  
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ،  
فَأَسْتَغْفِرُهُ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ يَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ .